1940 год
ОКТЯБРЬ 13 лун
Воскресенье
№ 218 (2383)
Цена 8 коп.

Пролетарийез быдöс странаэзісь, öтлаасьöт!

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛÖТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНÖЙ ПЛАТА
1 год кежö 28 р. 80 к.
6 месяц кежö 14 р. 40 к.
3 месяц кежö 7 р. 20 к.
1 месяц кежö 2 р. 40 к.
Редакциялöн адрес: г. Кудымкар, ул. Сев. коммунаров № 34, 3-öт этаж.

Петö 14-öт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкöй окружкомлöн, уджаліссез депутаттэз окружнöй Советлöн да ВКП(б) Кудымкарскöй райкомлöн орган

Месяцас петö 24-ись

Соглашение между СССР и Финляндией об Аландских островах

11 октября в Москве подписано соглашение между СССР и Финляндией об Аландских островах.

С советской стороны соглашение подписал Народный Комиссар Иностранных Дел тов. **Молотов В. М.** и с финляндской стороны —посланник Финляндии в Москве г. **Паасикиви Ю. К.**

В статье первой соглашения говорится:

„Финляндия обязуется демилитаризовать Аландские острова, не укреплять их и не предоставлять их для вооруженных сил других государств.

Это означает также, что никакое учреждение или операционная база, военная или морская, никакое учреждение или операционная база военной авиации, никакое иное устройство, могущее быть использованным в военных целях, не может быть сохранено или создаваемо в зоне Аландских островов, как Финляндией, так и другими государствами, а существующие на островах фундаменты для установки артиллерии должны быть срыты.“

Статья вторая раз'ясняет, что надо понимать под названием „зона Аландских островов“. Здесь же дается определение линии и описание географических пунктов, ограничивающих „зону Аландских островов“. Территориальные воды Аландских островов считаются простирающимися во время отлива на расстояние в три морских мили от островов, островков и скал, не находящихся постоянно под водой.

Советскому Союзу представляется право, говорится в третьей статье соглашения, содержать на Аландских островах свое консульство, в компетенцию которого кроме обычных консульских функций входит проверка проведения в жизнь обязательств по статье первой соглашения о демилитаризации и неукреплении Аландских островов.

В тех случаях, когда консульский представитель СССР установит обстоятельства, которые по его мнению находятся в противоречии с имеющимися в соглашении постановлениями о демилитаризации и неукреплении Аландских островов, он имеет право сделать финляндским властям заявление о производстве совместного расследования.

Это расследование производится консульским представителем СССР и уполномоченным правительства Финляндии в самом срочном порядке.

Результаты совместного расследования фиксируются в протоколе, составляемом в четырех экземплярах, на русском и финском языках и сообщаются, для принятия необходимых мер, правительствам обеих договаривающихся сторон.

Соглашение вступает в силу немедленно по его подписании и подлежит последующей ратификации.

Обмен ратификационными грамотами будет произведен в гор. Хельсинки в десятидневный срок.

(ТАСС).

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
О награждении академика Байкова А. А. орденом Ленина

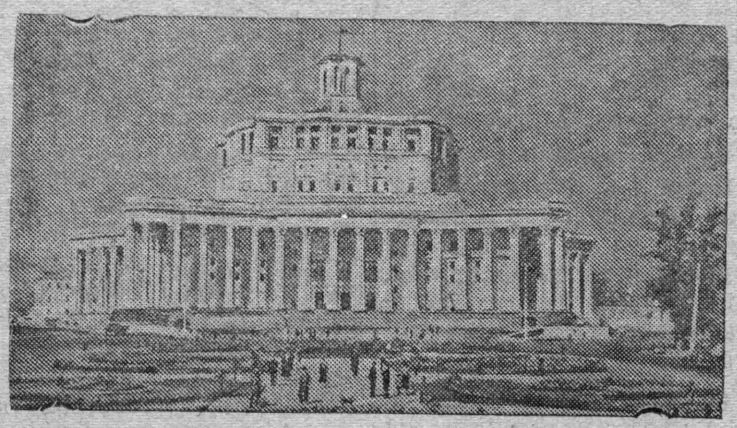
В связи с исполнившимся 70-летием со дня рождения, за выдающиеся заслуги перед страной в области химии и металлургии наградить академика **Байкова** Александра Александровича **орденом Ленина.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР
М. КАЛИНИН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР
А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 10 октября 1940 г.

Москва—столица Советского Союза.



Новое здание Центрального театра Красной Армии.
Фото Н. Кубеева. Фото ТАСС.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКÖЙ ПРОМЫШЛЕННОСТЬЛÖ—МОЩНÖЙ ТРУДОВÖЙ РЕЗЕРВВЕЗ

Молодежь ыджыт желаннёöн мунас производственнöй школаэзö

Ыджыт воодушевленнёöн откликнитчис Егвинскöй шöрöт школалöн молодежь „Государственнöй трудовöй резерввез йылісь“ СССР Верховнöй Совет Президиумлöн Указ вылö. Быд перемена коста позьö адззыны велöтчиссезлісь кучкаэз, кытöн нія делитчöны эна Указ йылісь асланыс мненнёэзöн.

Уна велöтчиссез желайтöны мунны велöтчыны железнодорожнöй, ремесленнöй училищеэзö да фабрично-заводскöй обученнёлöн школаэзö. 7 классісь 15 годся Геннадий Сыстеров заявитіс: „Ме обязательно муна велöтчыны железнодорожнöй училищеö и лоа машинистöн“.

Сыстеровлöн айыс баитö, что менам зон—Геннадий должен обязательно мунны велöтчыны и получитны аслыс специальность.

Этшöм заявленнёэс не етша, нія баитöны сы йылісь, что миян молодежь ыджыт желаннёöн мунас ремесленнöй училищеэзö да ФЗО школаэзö.

Сакулин,
Егвинскöй шöрöт школалöн директор.

Лöсьöтчöны мунны железнодорожнöй училищеэзö

ВЛКСМ Кочевскöй райкомö быд лунö локтö молодежь заявленнёэзöн медбы нійö ыстісö ремесленнöй, железнодорожнöй училищеэзö да ФЗО школаэзö.

„Веськыт туй“ колхозісь том колхозник комсомолец ёрт В. И. Грибов аслас заявленнёын гижö: „Радостьöн муна железнодорожнöй училищеö. Велöтчыны понда только хорошо вылö, медбы училище кончитöм бöрын уджавны сідзжö, кыдз уджалöны миян странаись знатнöй морттэз-стахановеццез“.

„Краснöй октябрь“ колхозісь вовлісö райкомö 4 комсомолец. Быдöнныс нія желайтöны мунны ремесленнöй училищеэзö да ФЗО школаэзö.

Дозморов.

Подготовка к открытию ремесленных, железнодорожных училищ и школ ФЗО в Москве

В Москве создаются 80 ремесленных школ, в которых будут обучаться свыше 45 тысяч человек. Большинство училищ создается на базе школ ФЗУ. Некоторая часть училищ организуется в помещениях школ Наркомпроса, учащиеся будут размещены по ближайшим школам.

Железнодорожных училищ в Москве будет 4, с числом учащихся до 1000 человек. 16 школ фабрично-заводского обучения вместят в своих стенах свыше 7000 учащихся.

Организацию, оборудование и своевременную подготовку училищ к занятиям бюро Московского городского комитета ВКП(б) возложило персонально на первых секретарей районных комитетов партии и председателей исполкомов райсоветов.

Сейчас уже намечены помещения для всех училищ и общежитий, подобраны директора и заведующие учебно-производственной частью.

Ежедневно в комиссии поступает большое количество заявлений от молодежи, желающей учиться в ремесленных и железнодорожных училищах и в школах ФЗО. В некоторых районах количество таких заявлений доходит до тысячи.

(ТАСС).

ОКРУГ ПАСЬТА

Ыджыт доходдэз пчеловодствосянь

Одзын мунісь колхоззэзлöн опыт мыччаліс, что пчеловодство колхоззэзын являйтчö доходнöй отрасльöн.

Разинскöй сельсоветісь пчеловодствоöн занимайтчöны чуть не быд колхозын. Ыджыт доходдэз колхоззэз получитісö таво пчеловодствосянь. Например, „Краснöй пахар“ колхоз аслас образцовöй пчелопасекаöн 1940 годын являйтчö Всесоюзнöй сельскохозяйственнöй выставкалöн участникöн. Пчеловодствосянь колхоз получитіс чистöй доход 30 тысяча руб да сетöм ма колхозниккезлö 200 граммöн уджлун вылö.

Ильич нима колхоз таво сідз жö пчеловодствосянь получитіс доход 12 тысяча руб.

Ермаков.

Одзын мунісь колхоз

Б-Кочинскöй сельсоветісь Ворошилов нима колхоз Кочевскöй район пасьта мунö медодзын. Сю дзимлялöм кончитіс медджeныт сроккезö.

Колхозлöн председатель ёрт Никонов первöйöн район пасьта вештіс няньпоставка да картофелепоставка план. Важын ни кончитіс зябь гöрöм.

Öні колхозын быдöс уджалан вын уджалö вöв карта строитöм вылын, кöдія лоас чожа кончитöм. 50 вöв тöвйыны пондасö шоныт, уютнöй картаын.

Рисков.

Участник ВСХВ 1939 года, получивший диплом второй степени, колхоз имени М. И. Калинина (Кировского района, Калининская область) первым в районе закончил уборку и приступил к околоту льна.

Лучшая стахановка колхоза К. С. Виноградова за околотом льна на молотилке „Эдди“.
Фото Н. Чамова.
Фото-Клише ТАСС

Обеспечитны подаӧс тӧв кежӧ шоныт картаэзӧн

Пешнигортскӧй сельсоветісь „Красноӧй путиловец" колхоз оз пессьы общественноӧй животноводство развивайтӧм понда. Умӧля готовитӧны подаӧс тӧв кежӧ. Пондӧтісӧ строитны двор МТФ понда, кӧдӧ досповна строитны эзӧ вермӧ ӧнӧдз. Дворрез порссез понда да баляэз понда абуӧсь.

МТФ-лӧ двор строитӧм понда колхоз выделяйтліс 6 мортӧс, а былись уджалӧны только 2—3 мортӧн. Быд лунӧ уджалӧны Хозяшев Иван Васильевич, Денисов Яков Степанович да Швецов Семен Степанович, но и нія удж вылӧ петӧны сёрӧн—10—11 часӧ. А колхозниккез Никитин Григорий Иванович (сія жӧ старшӧй рабочӧй), Попов Иван Егорович да Хозяшев Андрей Федотович быдкодь предлоггез увтын удж вылӧ озӧ петалӧ, мыйсянь строительство вылын удж срывайтчӧ.

Вӧв карта первӧй бригадаын недостроеннӧй, крышаыс вевттытӧм. Перекладинаэз вевттытӧм карта вылын сісьмӧмӧсь, эм опастность, что нія вермасӧ чегны и дойдны вӧввезӧс. Мӧдӧдз бригадаын вӧв карта сідзжӧ недостроитӧм, вӧввезнысӧ видзӧны важ гунаын, кӧлія совсем абу приспособитӧм.

Недостроитӧм МТФ дворын кыскавтӧм назём метра кыза, подаӧс оз и туй йӧртны. Дворын абуӧсь торья перегородкаэз да кормушкаэз. Мӧссэзсӧ быдӧннысӧ йӧртӧны ӧтлаӧ.

Колхозісь председательӧс ёрт Хозяшевӧс озӧ беспокоитӧ этнія безобразёэз, сія немымда оз пессьы нійӧ устранитӧм понда да одзланьын удж бурсьӧтӧм понда.

Одзланьэтшӧм положеннё колхозын оз вермы кольчыны, колхоз правленнё должен ӧні жӧ быд вынӧн кутчисьны недостатоккезсӧ устранитӧм бердӧ. Обеспечитны подаӧс тӧв кежӧ шоныт картаэзӧн да бур сёянӧн.

Швецов.

Используйтны быдӧс возможносттез

Тавося благоприятнӧй условияэзын колхозэзлӧн эмӧсь быдӧс возможносттез, медбы аскадӧ да срокӧ кончитны уджжез.

Однако эна возможносттез уна колхознӧй председателлезӧн оз используйтчӧ.

„Ленинец" колхозын (Трапезниковскӧй сельсовет) 4 вартан машина да эшӧ вартӧм вылӧ сувтӧтӧм комбайн. План нылӧн вартны 621 гектар. Нія вартісӧ 281 гектар. Уджалан вын колхозын 140 морт. Но ны коласісь 20 морт уджалӧны, а остальнӧйыс нем озӧ керӧ. Вартӧм сю гуна вылісь вӧввезлӧ ветчӧтлӧны ӧшлытӧг. 5 лунӧн вартӧм сю куйлӧ убирайттӧг гунаэз вылын.

Зябь гӧран план тыртсьӧ жагӧна. Быдӧс эна безобразияэз, кӧднія противоречитӧны сельхозуставлӧ, керсьӧны колхозлӧн председатель Санников синнэз одзын, но сія оз думайт мӧдкодьсьӧтны руководство, безобразияэз творитіссезӧс продолжайтӧ малавны юрӧттьаныс.

Этадз одзланьколхоз уджавны оз вермы. Колхозлӧн руководство должен лоны перестроитӧм, колӧ заставитны Санниковӧс руководитны большевистскӧя, медбы быдӧс возможносттез колхозӧн вӧлісӧ аскадӧ используйтӧмась. **Шипицин.**

Изыскание железнодорожной трассы Усолье—Фосфоритная

В округ прибыла экспедиция Союзтранспроэкта НКПС во главе с инженером тов. Собина по изысканию железнодорожной линии Усолье—Фосфоритная.

Новая железнодорожная линия соединит две тупиковые станции Усольскую и Фосфоритную. Трасса дороги протяжением в 260 километров пройдет от станции Усольской через северную часть Чермозского и Кудымкарского районов, пересечет всю территорию Юрлинского района около населенных пунктов Булычева, Усть-Зула, Келич и выйдет на станцию Фосфоритную Кировской области.

Предварительные работы по изысканию трассы были проведены раньше. Сейчас экспедиция детально обследует этот участок, отобьет в натуре линию.

Работы будут проводиться и в зимний период с тем, чтобы к 1 мая 1941 года составить технический проект строительства дороги и представить его в Народный Комиссариат путей сообщения. Две партии инженерно-технических работников уже выехали на место работы.

В недалеком будущем новая железная дорога внесет большое оживление в хозяйственную и культурную жизнь нашего округа, в развитие его промышленности, и позволит полнее использовать лесные богатства и полезные ископаемые.

Мыля Остаповскӧй колхоз кольччӧ бӧрын

Остаповскӧй колхоз (Юринскӧй сельсовет) быдӧс гожумся уджжезӧн муно бӧрын. Колхоз сенокосӧн мӧдік колхозэзэз сьӧрті кольччис бӧрлань, вундӧмӧн тожӧ кыссис бӧрын и сідзжӧ кольччӧ бӧрӧ мӧдік уджжез сьӧрті.

Колхоз бы быдӧс уджжезӧн эз кольччы мӧдік колхозэзэз сьӧрись, но эстӧн тормозитӧ ачыс председатель Сергей Андреевич Климов.

Бригадир колхозниккезлісь уна удж оз гижлы совсем некытчӧ, а председатель баитӧ, что уджлунэзнас унасӧ оз ков тргуйтны. А быдӧс этасянь колхозниккез удж вылӧ петӧны дышӧтчӧмӧн, а мукӧдыс и озӧ петӧ совсем.

Колхозниккез корӧны, медбы этшӧм руководительсӧ вежисӧ да пуктісӧ вильӧ, кӧда бы сувтӧтіс колхозын образцовӧй руководство.

Син.

БЫДСӦН ТЫРТНЫ ЙӦВ ПОСТАВКА ПЛАН

Кудымкарскӧй горсоветісь Ворошилов нима колхозын колхозниккез государстволӧ йӧвпоставка план тыртісӧ вӧлись 54 процент вылӧ. Колхозниккез Тотьмянин Семен Николаевич, Сторожев Григорий Степанович, Климов Иван Филиппович да Климов Егор Дмитриевич ӧнӧдз эзӧна сетӧ ӧтік литраӧн.

Быдсӧн йӧвпоставка колхозын вештісӧ только Климов Василий Федорович да уджалісь депутаттэзлӧн Кудымкарскӧй горсоветлӧн депутат колхозник Климов Василий Андреевич.

Ворошилов нима колхозісь колхозниккез долженӧсь этна жӧ луннэзӧ ликвидируйтны позорнӧй положеннё государстволӧ йӧвпоставка тыртӧмын и быдсӧн расчитайтчыны государствокӧт.

С. К.

ЗА РУБЕЖОМ

Англо-германская война

По свидетельству американских корреспондентов, налеты германской авиации на Лондон днем 8-го октября и в ночь на 9 октября были весьма разрушительными и происходили одновременно во многих районах. В ночь на 10 октября, сообщает агентство Рейтер, германские самолеты подвергли бомбардировке 40 пунктов в Лондонском районе.

Как передает германское информационное бюро, налеты германской авиации утром 10 октября имели целью поразить оборонительные укрепления и железнодорожные станции южной Англии. На эти об'екты было сброшено большое количество бомб крупного и среднего калибра.

Агентство Рейтер сообщает, что вечером 10 октября немцы около 30 минут обстреливали через Ла-Манш район Дувра. Вскоре после того, как германская дальнобойная артиллерия прекратила стрельбу, отряды английских бомбардировщиков пересекли море и сбросили большое количество бомб на германские батареи.

В ночь на 10 октября английская авиация бомбардировала важные об'екты Германии и оккупированной ею территории.

(ТАСС).

Заявление Чан-Кай-Ши

10 октября, по случаю 29 годовщины китайской революции, свергнувшей монархию, глава китайского правительства Чан-Кай-Ши обратился с воззванием к населению и армии.

Касаясь тройственного союза Германии, Италии и Японии Чан-Кай-Ши указал, что Китай никогда не признает так называемого нового порядка восточной Азии. Китай всеми силами будет препятствовать Японии в ее стремлении поработить Восток, поскольку новый порядок означает захват сначала Китая, а затем всего Востока.

На 4-м году войны—сказал Чан-Кай-Ши—Китай вступил в наиболее трудный период. Однако, обстановка лучше, чем в 1911 году, когда Китай совершал революцию. В настоящее время Япония окружена врагами и находится на грани развала. У нас много друзей, которые хотят видеть Китай свободным и процветающим.

(ТАСС).

Эвакуация американских и английских граждан с Дальнего Востока

Соединенные Штаты Америки рекомендовали американским гражданам покинуть Японию, Манчжоу-Го, Корею и ряд других районов Дальнего Востока. Американцы, проживающие в Шанхае (Китай) с большим беспокойством встретили это известие, рассматривая его как новое доказательство подготовки США к войне.

Американская печать сообщает о предполагающейся эвакуации также и английских граждан из некоторых районов Дальнего Востока.

(ТАСС).

Обзор военных действий в Китае

Положение на фронтах в Китае за последние месяцы характеризуется стремлением Японии поскорее закончить войну с тем, чтобы бросить свои силы на осуществление завоевательных планов в странах юго-западной части Тихого океана. Японцы считают, что в результате европейской войны создалась обстановка, благоприятствующая реализации этих планов. Кроме того, дальнейшая затяжка войны создает огромные затруднения во внутренней жизни Японии. Поэтому японское командование с самой весны начало готовиться к решительному наступлению в Китае, чтобы сломить сопротивление китайской армии и вынудить Китай на капитуляцию. С этой же целью японская авиация усиленно бомбардировала ряд китайских городов и особенно Чунцин.

В начале мая японские войска предприняли наступление в Центральном Китае северо-западнее Ханькоу в долине реки Хань. На первом этапе наступление развивалось для японцев успешно, и в десятых числах мая им удалось овладеть важным стратегическим пунктом—городом Цзяоян. Однако китайское командование предприняло обходный маневр и усилило действия в тылу врага, что заставило японцев отойти на исходные позиции.

Пополнив свои части и перегруппировал их, японское командование начало в середине лета новое наступление на северном берегу реки Янцзы в направлении на портовый город Ичан. Преодолевая решительное сопротивление китайских войск и неся большие потери, японцы овладели этим городом. Однако китайские войска продолжали наносить контрудары, и город неоднократно переходил из рук в руки. Окончательно японцам удалось укрепиться в Ичане к концу июля. Попытка же их переправиться через реку Янцзы и продолжить наступление на юг от Ичана была отбита.

В конце августа и в сентябре активные военные действия развернулись в Северном Китае—в провинциях Шаньси и Хэбэй. 8-ая народно-революционная армия совместно с другими частями и партизанскими отрядами предприняла наступление в японском тылу. Атакам подверглись японские гарнизоны в уездных городах и других пунктах, где японцы держались главным образом благодаря тому, что они имели возможность укрываться за городскими стенами. Широкие действия были предприняты также против японских коммуникационных линий—железных и шоссейных дорог. В этих операциях участвовало свыше ста полков. Только лишь за время с 20 августа по 10 сентября между китайскими и японскими частями произошло 265 боев. Китайцами занят ряд городов и стратегических пунктов. Потери японских войск достигают 11 тыс. убитыми и ранеными. Среди трофеев насчитывается 2 тыс. винтовок, 116 пулеметов, 6 пушек, 12 мортир, 3 противотанковых орудия, 19 радиоустановок, 360 лошадей и много другого военного имущества и снаряжения.

Ряд карательных экспедиций не дал никаких результатов. Активность китайских войск и партизан в японском тылу продолжает возрастать.

Неудача японского наступления в Центральном Китае и активные действия китайцев в Северном Китае свидетельствуют о том, что борьба на фронтах в Китае продолжает усиливаться.

Н. ПРОЦЕНКО.

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ.

Кино-театр „Пролетарий"
с 15 по 20 октября
Демонстрируется новый звуковой художественный фильм, лирическая комедия.
МОЯ ЛЮБОВЬ
Начало сеансов в 7 и 9 часов вечера. Детские сеансы в 5 часов.
Дирекция.

Кудымкарская тип. окргосиздата. Заказ № 1575—1940 г. ЛБ 22692. Тираж 1810